

P.A. IREOS ONLUS
Centro Servizi Autogestito Comunità Queer
via dei Serragli 3, 50144 Firenze
Tel. 055/ 216907; fax info@ireos.org; www.ireos.org



DIALOGHI SULLA DIVERSITA':
Preliminari sociali per la formazione di operatori e operatrici di parità e
interculturali nell'ambito del volontariato e dell'associazionismo

Destinatari: 20 partecipanti in qualità di futuri promotori/promotrici sociali, attivi nello studio di come intervenire nelle comunità locali.

Durata: gennaio 2006-dicembre 2006

Il corso è rivolto a:

- Appartenenti alle associazioni
- Educatori ed educatrici
- Soggetti con esperienza di formazione
- Soggetti con esperienza di animazione
- Soggetti con esperienza di interculturalità

Le nostre comunità diventano ogni giorno più complesse e diversificate, attraversate da tensioni sociali che disturbano la capacità di fare interagire valori tradizionali e nuove forme di inclusione, connessione, uguaglianza. Questo progetto si propone di intervenire attivamente in tale fase di disturbata transizione mostrando situazioni di disagio sociale, ragionando pubblicamente sulla spirale che collega condizioni economiche e politiche a pregiudizi e discriminazioni; questioni di razza, genere e ambiente sociale a questioni di età, diversa abilità, orientamento sessuale, religione. Nella complessa diversità transazionale del nostro mondo è necessario creare comunità di relazioni, stabilire forme di sostegno e collaborazione, incoraggiare transazioni culturali. Noi crediamo che incontrarci per raccontare storie e discutere di diaspore, migrazioni e precariato, di donne e uomini in pace e in guerra, e quindi di genere, identità, sessualità, cultura, possa individuare elementari ma importanti zone di mediazione, e sollecitare prospettive collaborative di autoaiuto e solidarietà.

Questo progetto si riallaccia a percorsi già sperimentati dalle associazioni proponenti. In particolare: 1) Il corso di formazione su "L'autoaiuto e le diverse identità sessuali. Teorie, pratiche, esperienze per il volontariato", organizzato da **Ireos** (25 sett.-4 dic. 2004) e finanziato dal CESVOT; 2) "Raccontar/si": quattro Laboratori estivi di mediazione interculturale su genere e interculturalità organizzati a Prato **dal Giardino dei Ciliegi con la Società Italiana delle Letterate** in intesa con l'Università di Firenze, e finanziati dalla Regione Toscana (Progetto Portofranco), la Provincia e il Comune di Prato, il Comune di Firenze.

È un progetto relativo al coinvolgimento comunitario in questioni di genere, migrazioni, sessualità, basato sull'ascolto, il dialogo, lo scambio intergenerazionale e interpersonale in luoghi decentrati.

Il nostro progetto ha una forte valenza trasversale dovuta sia alla collaborazione di enti pubblici territoriali, associazionismo di promozione socio-culturale, e volontariato; sia al taglio trasversale usato per impostare le premesse disciplinari della formazione e degli interventi.

Il rapporto con gli enti pubblici territoriali è essenziale per l'individuazione delle comunità da coinvolgere, e per concordare preventivamente gli interventi in previsione degli eventuali e auspicabili sviluppi. Il nostro progetto ha infatti lo scopo:

1. di fornire ai/alle partecipanti nuovi strumenti di lettura delle dinamiche sociali emergenti;
2. di coinvolgere operatori e pubblico nella promozione di programmi di volontariato che potranno essere sviluppati in futuro.

Proponiamo 9 laboratori itineranti su pari opportunità, politiche di genere e intercultura, diversità e convivenza civile, da tenersi in 9 piccoli centri urbani o situazioni decentrate distribuiti nelle province di Firenze, Prato, Lucca, Pisa e Livorno, seguiti da un decimo incontro consuntivo: un convegno di verifica e valutazione dei metodi di intervento e i suoi esiti sui territori.

I seminari si rivolgono a un pubblico adulto di media preparazione culturale. Sono diretti a presentare e socializzare esperienze di vita molto diverse tramite proiezioni, laboratori, letture, conferenze, performance interattive e giochi di ruolo, offerti a turno alle varie municipalità.

Il loro scopo primario è mostrare reti di circostanze, narrative, immagini, discorsi che creano pregiudizi, antagonismi, conflitti, sollecitando il pubblico a posizionarsi e discutere analisi e soluzioni.

Una scelta di possibili seminari viene proposta all'amministrazione comunale dei luoghi designati per l'intervento nelle tre province. Ciascuna sessione è affidata a due o più esperte/i del percorso prescelto, affiancate/i da osservatori/animatori tirocinanti il cui compito è quello di indicare zone di negoziati tra culture, identità, appartenenze, e individuare ambienti di possibile intervento, partecipazione, aggregazione nel campo del volontariato.

Per preparare lo scambio in ciascuna delle località prescelte, cercheremo di coinvolgere presidi e docenti delle scuole medie/superiori al fine di attivare OSSERVATORÎ DI GENERE E INTERCULTURA in una o due classi di ciascuna scuola. Gli Osservatorî, attivi per il trimestre precedente agli incontri, saranno progettati con la consulenza della direzione del progetto. È previsto il coinvolgimento diretto degli studenti e delle loro famiglie durante l'incontro con i corsisti, ma questo ovviamente non esclude l'apertura alla cittadinanza.

La referente del progetto:

Dott. Liana Borghi - liborg@unifi.it; cell. 338 6237094

Proponenti del progetto:

P.A. IREOS ONLUS–Centro Servizi Autogestito Comunità Queer;
Firenze, Via dei Serragli n.3, Tel/fax 055-216907, info@ireos.org, www.ireos.org

In collaborazione con

Ass. Culturale Il Giardino dei Ciliegi, Firenze, Via dell'Agnolo n. 5, Tel 340-9124385,
giardinodeiciliegi@tiscalinet.it

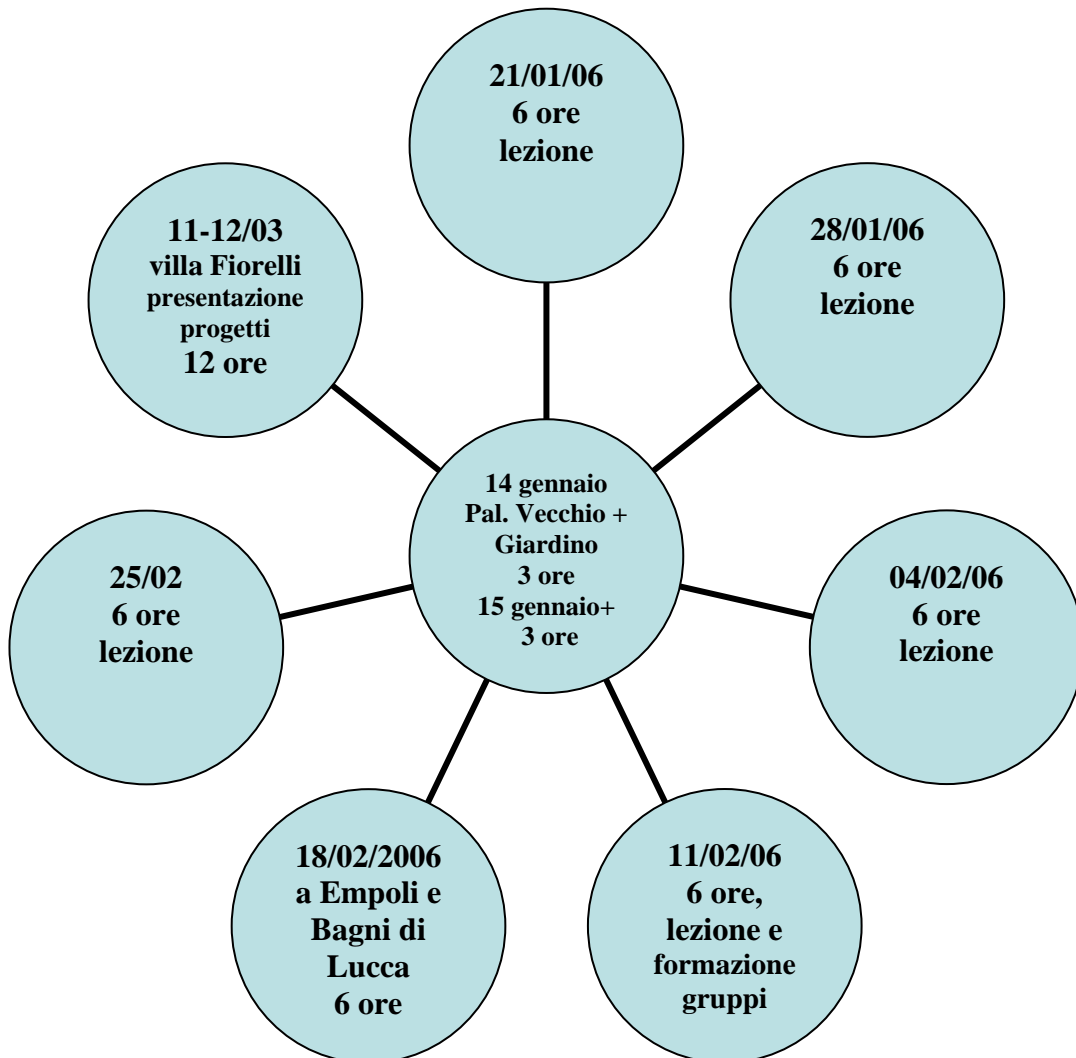
Partner istituzionali

Commissione Regionale per le Pari Opportunità tra Uomo e Donna;
Assessorato Pubblica Istruzione/Pari Opportunità della Provincia di Firenze;
Commissione Pari Opportunità della Provincia di Livorno.
Assessorato Pari Opportunità della Provincia di Lucca;
Assessorato Politiche Sociali/Immigrazione/Terzo Settore/Pari Opportunità della Provincia di Pisa.
Assessorato Pari Opportunità/Cultura della Differenze del Comune di Empoli;
Assessorato Multiculturalità/Integrazione e Partecipazione del Comune di Prato.

Altri partner

Progetto Portofranco della Regione Toscana;
CGIL Toscana;
Associazione Nosotras (Firenze);
Comitato Provinciale ARCI (Lucca);
Associazione A.GE.DO (LI);
Associazione CeSDI (Livorno),
Associazione Arcigay Pride! (Pisa);
Arcigay Nazionale;
Arcilesbica Nazionale;
M.I.T. Nazionale.

Grafico del calendario didattico che precede l'itineranza



Sabato 14 gennaio 2006 ore 10

Presentazione in Palazzo Vecchio

Saluti

Sergio Coppola (CESVOT intervento a nome del presidente)
Eros Cruccolini (Presidente Consiglio Comunale)

Interventi

Dott. Liana Borghi (Referente Progetto)
Dott. Lanfranco Binni (Portofranco, Regione Toscana)
Dott. Maria Gigliola Toniollo (CGIL Naz. - Ufficio Nuovi Diritti)
Layla Abi Ahmed (Presidente Ass. Nosotras, Firenze)
Farhia Aidid (Presidente Ass. Punto di Partenza)
Samira Karoui (CeSDI, Livorno)
Dott. Marzia Monciatti (ex Assessore Istruzione/Pari Opportunità Provincia di Firenze)

Coordina: Riccardo Pieralli (Ireos)

Sono presenti i rappresentanti degli enti locali coinvolti:

Rappresentante Commissione Pari Opportunità Regione Toscana
Dott. Cecilia Carmassi (Ass. Istruzione/Pari Opportunità Provincia Lucca)
Dott. Manola Guazzini (Ass. Politiche Sociali/Immigrazione/Pari Opportunità Prov. di Pisa)
Dott. Mercedes Frias (Ass. Diritti di Cittadinanza/Pari Opportunità/Cultura della differenza, Comune di Empoli)
Dott. Andrea Frattani (Ass. Città Multietnica, Comune di Prato)
Dott. Graziella Pierfederici (Commissione Pari Opportunità Provincia di Livorno)
Rappresentante Commissione Pari Opportunità Provincia di Firenze

Sono presenti i rappresentanti delle associazioni:

Mila Banchi (Presidente AGEDO, Livorno)
Mara Baronti (Presidente Ass. Il Giardino dei Ciliegi, Firenze)
Benedetta Barsi (Presidente Rete di Indra, Firenze)
Giuseppe Corso (Presidente Comitato ARCI Lucca)
Marcella di Folco (Presidente MIT naz.)
Cristina Gramolini (Presidente Arcilesbica naz.)
Sergio Lo Giudice (Presidente Arcigay naz.)
Mirco Zanaboni (Presidente Ass. Ireos, Firenze)

PRIMO GIORNO Sabato 14 gennaio
ore 15-18 Giardino dei Ciliegi (3 ore)

Ore 15

Tavola rotonda

Dialogare sulla diversità: il genere e i suoi altri

- 15-15,15 Saluti di Mara Baronti, Pres. Ass. Giardino dei Ciliegi
- 15,20-16 Mila Busoni (Antropologia culturale, Univ. Firenze)
- 16-16,30 Renato Busarello (Antagonismo Gay; Queer for Peace)
- 16,35-17 Ainom Maricos (Il Tropic, Milano)
- DISCUSSIONE

Ore 18

- Video "Apples and Oranges"(17' colore, Canada 2003) di Lynne Fernie.
- Sistemazione, accoglienza e cena

SECONDO GIORNO Domenica 15 gennaio
Ore 10-13 Giardino dei Ciliegi (3 ore)

Accoglienza e orientamento

- Articolazione, contenuti e obiettivi del corso;
- Programmazione dello svolgimento delle lezioni, degli interventi e delle esercitazioni;
- Presentazione dei Corsisti;
- Consegna materiale didattico

Intervengono Clotilde Barbarulli (C.N.R., Raccontar/si) & per la direzione e coordinamento Liana Borghi (Univ. Firenze) e Riccardo Pieralli (Ireos)

Compito 1) osservatorio dell'incrocio di genere e intercultura (spedire esempio via mail)

Compito 2) ascolto di sé – un breve aggiornamento (incontro successivo)

Compito 3) preparazione della presentazione multimediale dei progetti singoli -- consegna materiale bibliografico

TERZO GIORNO Sabato 21 gennaio
ore 10-13 (3 ore)

Orientarsi nella diversità

- 10–11 A che punto siamo? Mary Nicotra conduce il gruppo in riferimento ai microtesti inviati per posta elettronica, "ascolto di sé".
- 11-11,30 Francisca Frias "Combattere razzismo e sessismo nelle scuole"
- 11,45-12,15 Anna Maria Imbarrato "Orientarsi nella diversità: presentazione del manuale"
- DISCUSSIONE

Ore 13 pranzo

ore 15-18 (3 ore)

- 15-16 Marco D'Alessandro e Francesca Orlandi -- “Mediazioni interculturali”
- 16,15-16,45 Simonetta Spinelli “Intercultura in prima persona in una scuola romana”
- DISCUSSIONE

QUARTO GIORNO 28 gennaio 2006

ore 10-13 (3 ore)

Identità, appartenenza, conflittualità

- 10-10,30 Giovanna Gurrieri “Il riconoscimento dell'altro come condizione per la trasformazione e la mediazione dei conflitti”
- 10,45-12 Fabio Beltrame, pubblicista, “Diversità e intercultura nella Palestina di oggi”
- Adel, pubblicista, “Comitato Al-Awda: Diritto al ritorno”
- DISCUSSIONE

ore 15-18,30 (3 ore)

Soggettività, diversità, luoghi

- 15-15,30 Porpora Marcasciano, sociologa, “Inclin/Azioni”
 - 15,45-16,15 Proiezione video “*Il Piano inclinato*” Bologna, Progetto Alice, 2004 (20' colore)
- DISCUSSIONE con le autrici Maria Chiara Patuelli, Cristina Gamberi e Giulia Selmi del Progetto Alice

QUINTO GIORNO 4 febbraio 2006

Cittadinanza attiva

ore 10-13 (3 ore)

- 10,45-11,15 Corrada Giammarinaro “Lo statuto toscano”
- 11,45-12,30 Said Jra, bibliotecario, “Mediare in una città multietnica”
- Dott. Antonia Ruggieri, “Autoaiuto come promozione sociale: l'esperienza delle Piagge”
- Compito: Osservatorio di genere e intercultura – esempi di cittadinanza attiva

Ore 13 pranzo

ore 15-18 (3 ore)

- 15-15,30 Nubia Gomez “Il disagio della migrazione”
- 15,45-16,15 Proiezione video “*Nosotras*” di Elena Bougleux – interviste a donne migranti, Edizioni Centro Televisivo Università di Firenze, 2001 (35' colore).
- 16,30-17,15 Kaha Ahmed Mohamed, med. cult. "Cittadinanza, tra inclusione ed esclusione".

• **DISCUSSIONE**

SESTO GIORNO 11 febbraio 2006

Migrazioni e responsabilità della cura

ore 10-13 (3 ore)

- 10-10,30 Franca Cecchini "I nuovi diritti"
- 10,45- 11,30 Celina Frondizi, Ass. Candelaria, "La catena della cura: quali diritti?"
- 11,30-12 Angela Xhani "Il lavoro di cura: la nostra ricerca"
- 12,15-13 Adriana Dada "Vecchie e nuove balie" (con video)
- **DISCUSSIONE**

Ore 13 pranzo

ore 15-18 (3 ore)

- 15-15,30 John Gilbert "Partecipazione trasversale e impegno politico"
- **DISCUSSIONE**
- *formazione gruppi progettazione*

SETTIMO GIORNO 18 febbraio

ore 9-18 (6 ore)

trasferta a Empoli
ospiti dell'Assessore Mercedes Frias
(Ass. Diritti di Cittadinanza, Pari Opportunità e cultura della differenza,
Comune di Empoli)
e visita all'Accademia Olistica
Villaggio Globale, Bagni di Lucca

OTTAVO GIORNO 25 febbraio 2006

ore 10-13 (3 ore)

Genere, migrazione e pluralismo culturale

- 10-10,30 Layla Abi Ahmed "Noi di *Nosotras*"
- 10,45-11,15 Francesca Moccagatta "*Punto di partenza: un laboratorio politico*"
- 11,30-12 Mamadou Ly "Impegno interetnico e accettazione delle diversità"

Ore 13 pranzo

ore 15-18 (3 ore)

Rappresentare la diversità

- 15-16 Marco Pustianaz "Rappresentare la diversità"
- 16-17 **DISCUSSIONE**
- 17 Regina Satariano "Trans/Azioni"
- Video "*Cachaça la Versilia delle trans immigrate*"

fine docenza

11-12 Marzo 2006

**Villa Fiorelli, Prato
presentazione progetti e prove generali
12 ore**

Aprile-Novembre 2006

Interventi itineranti nelle province di Firenze, Livorno, Lucca, Pisa, Prato

18-19 novembre 2006

Convegno Finale

**di verifica della formazione, delle azioni svolte e dei risultati conseguiti
con la partecipazione dei corsisti, di docenti del corso, e di rappresentanti degli
organismi e degli enti locali che hanno sostenuto il progetto.**